

# Installation Instructions 30" Freestanding Sealed Burner Gas Range

## Table of Contents:

Before you start .....	2
Product dimensions .....	6
Cabinet dimensions/requirements .....	6
Electrical requirements .....	8-9
Gas supply requirements .....	10
Installation steps .....	12-21
Gas conversions .....	22-28
If range does not operate .....	30
Moving the range .....	30
For service .....	Back Cover

## Important: Read and save these instructions.

### Doing so will:

- make installation easier.
- help you in the future if you have questions.
- help if you have an electrical inspection.

**Call your Sears store or service center when you have questions or need service. When you call, you will need the range model and serial numbers.**

# Instrucciones de instalación Cocina a gas autónoma de 30" con quemador sellado

## Índice:

Antes de empezar .....	2
Dimensiones del producto .....	6
Dimensiones/requisitos del gabinete .....	6
Requisitos eléctricos .....	8-9
Requisitos de suministro de gas .....	10
Etapas de instalación .....	12 - 21
Conversiones de gas .....	22 - 28
Si la cocina no funciona .....	30
Cómo trasladar la cocina .....	30
Para obtener servicio .....	Contratapa

## Importante: Lea y guarde estas instrucciones.

### Hacerlo:

- facilitará la instalación.
- lo ayudará en el futuro si tiene alguna pregunta.
- lo ayudará si tiene un inspección eléctrica.

**Si tiene alguna pregunta o necesita servicio, llame a su tienda o centro de servicio Sears. Cuando llame, necesitará tener el número de modelo y el número de serie de la cocina.**

## ⚠ WARNING



### Tip Over Hazard

**A child or adult can tip the range and be killed. Connect anti-tip bracket to rear range foot. Reconnect the anti-tip bracket, if the range is moved. Failure to follow these instructions can result in death or serious burns to children and adults.**

## ⚠ ADVERTENCIA



### Peligro de vuelco

**Un niño o un adulto pueden volcar la cocina y morir. Conecte el soporte anti-vuelco a la pata posterior de la cocina. Si traslada la cocina, vuelva a conectar el soporte anti-vuelco. No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o quemaduras graves en niños y adultos.**

## Before you start...

**Your safety and the safety of others is very important.**

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol. This symbol alerts you to hazards that can kill or hurt you and others. All safety messages will be preceded by the safety alert symbol and the word "DANGER" or "WARNING". These words mean:

### **⚠ DANGER**

**You will be killed or seriously injured if you don't follow instructions.**

### **⚠ WARNING**

**You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.**

All safety messages will identify the hazard, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

**WARNING: If the information in this manual is not followed exactly, a fire or explosion may result causing property damage, personal injury or death.**

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- **WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS**
  - Do not try to light any appliance.
  - Do not touch any electrical switch.
  - Do not use any phone in your building.
  - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
  
- If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.

**Important: Observe all governing codes and ordinances.**

**Do not obstruct flow of combustion and ventilation air.**

**This installation must conform with all local codes and ordinances.** In the absence of local codes, installation must conform with American National Standard, National Fuel Gas Code ANSI Z223.1 — latest edition\*.

It is the customer's responsibility:

- To contact a qualified electrical installer.
- To assure that the electrical installation is adequate and in conformance with National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 — latest edition\*\*, and all codes and ordinances.

**Cabinet opening dimensions** shown must be used. Given dimensions are minimum clearances.

When installing a cooktop under existing cabinets and the installation does not meet the minimum cabinet clearances, install a range hood above the cooktop to avoid burn hazards.

## Antes de empezar ...

**Su seguridad y la seguridad de los demás son muy importantes.**

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad. Este símbolo le llama la atención sobre peligros que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás. Todos los mensajes de seguridad irán precedidos por el símbolo de advertencia de seguridad y la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

### **⚠ PELIGRO**

**Si no sigue las instrucciones usted morirá o sufrirá una lesión grave.**

### **⚠ ADVERTENCIA**

**Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.**

Todos los mensajes de seguridad identificarán el peligro, le informarán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no sigue las instrucciones.

**ADVERTENCIA: si no se sigue exactamente la información en este manual, puede producirse un incendio o una explosión ocasionando daños a la propiedad, lesiones personales o la muerte.**

- No almacene ni utilice gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este y cualquier otro aparato electrodoméstico.
- **QUÉ HACER SI SIENTE OLOR A GAS**
  - No intente encender ningún aparato electrodoméstico.
  - No toque ningún interruptor eléctrico.
  
- No utilice ningún teléfono en el edificio.
- Llame inmediatamente a la compañía de gas desde el teléfono de un vecino. Siga las instrucciones de la compañía de gas.
- Si no puede comunicarse con la compañía de gas, llame al servicio de bomberos.
- La instalación y el mantenimiento deben realizarse por un instalador calificado, una agencia de servicio o la compañía de gas.

**Importante: Observe todos los códigos y reglamentos locales.**

**No obstruya el flujo de la combustión ni el aire de ventilación.**

**Esta instalación debe cumplir con todos los códigos y reglamentos locales.** A falta de códigos locales, la instalación debe cumplir con American National Standard, National Fuel Gas Code ANSI Z223.1— última edición\*.

Es responsabilidad del cliente:

- Contactar a un instalador eléctrico calificado.
- Asegurar de que la instalación eléctrica sea adecuada y cumpla con el Código Eléctrico Nacional, ANSI/NFPA 70—última edición\*\* y todos los códigos y reglamentos locales.

**Deben usarse las dimensiones** de la abertura del gabinete que se muestran. Estas dimensiones son los espacios mínimos.

Cuando se instala una cocina debajo de un gabinete sin cumplir con los requisitos de espacio mínimos con respecto al gabinete, debe hacer instalar una campana sobre la superficie de la cocina para evitar peligro de quemaduras.

**Proper installation** is your responsibility. A qualified technician must install this range. Make sure you have everything necessary for correct installation. It is the installer's responsibility to comply with installation clearances specified on the gas information label. The gas information label and model/serial rating plate are located on the frame behind the storage drawer.

Copies of the standards listed may be obtained from:

- \* **American Gas Association**  
1515 Wilson Boulevard  
Arlington, Virginia 22209
- \* **National Fire Protection Association**  
Batterymarch Park  
Quincy, Massachusetts 02269

### Mobile home installation

The installation of this range must conform with the Manufactured Home Construction and Safety Standard, Title 24 CFR, Part 3280 [formerly the Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, Title 24, HUD (Part 280)] or, when such standard is not applicable, the Standard for Manufactured Home Installations, ANSI/NCSBCS A225.1 and Manufactured Home Installations, Sites, and Communities ANSI/NFPA 501A, or with local codes.

When this range is installed in a mobile home, it must be secured to the floor during transit. Any method of securing the range is adequate as long as it conforms to the standards listed above.

**La instalación adecuada** es su responsabilidad. Esta cocina debe ser instalada por un técnico calificado. Asegúrese de tener todo lo que necesita para instalar esta cocina correctamente. Es responsabilidad del instalador cumplir con los espacios especificados en la etiqueta de información sobre gas. La etiqueta de información sobre gas y la placa de modelo y serie están ubicadas en el marco detrás del cajón de almacenamiento.

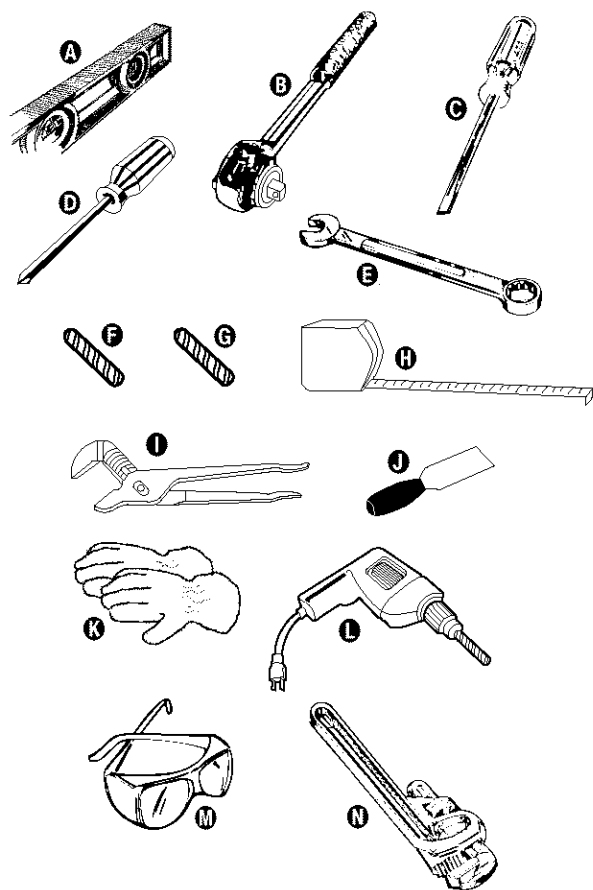
Se pueden obtener copias de los estándares indicados de:

- \* **American Gas Association**  
1515 Wilson Boulevard  
Arlington, Virginia 22209
- \* **National Fire Protection Association**  
Batterymarch Park  
Quincy, Massachusetts 02269

### Instalación en casa móvil

La instalación de esta cocina debe cumplir con el Estándar de Construcción y Seguridad de Casas Fabricadas ("Manufactured Home Construction and Safety Standard), Título 24 CFR, Parte 3280 (anteriormente el Estándar Federal de Construcción y Seguridad de Casas Móviles, Título 24, HUD [Parte 280]) o, cuando dicho estándar no sea aplicable, el Estándar de Instalaciones de Casas Fabricadas ("Standard for Manufactured Home Installations"), ANSI/NCSBCS A225.1 y Emplazamientos, Instalaciones y Comunidades de Casas Fabricadas ("Manufactured Home Installations, Sites, and Communities") ANSI/NFPA 501A, o con los códigos locales.

Cuando se instala esta cocina en una casa móvil, debe ser asegurada al piso durante el transporte. Cualquier método de asegurar esta cocina es adecuado siempre que cumpla con los estándares arriba indicados.



### Tools needed

- A. level
- B. 3/8" drive ratchet
- C. flat-blade screwdriver
- D. Phillips screwdriver
- E. 15/16", 1/2" and 3/8" combination wrench
- F. wood floor: 1/8" drill bit
- G. concrete/ceramic floors: 3/16" carbide-tipped masonry drill bit (Hammer may be needed for anchors.)
- H. tape measure or ruler
- I. channel-lock pliers
- J. putty knife
- K. gloves
- L. hand or electric drill
- M. safety glasses
- N. pipe wrench

#### Materials required:

- gas line shutoff valve
- 1/2" male pipe thread nipple for connection to pressure regulator
- L.P. gas-resistant pipe-joint compound
- A.G.A. design-certified flexible metal appliance connector (4-5 feet) or rigid gas supply line as needed
- Insulated pad or 1/4" plywood if range is installed over carpeting

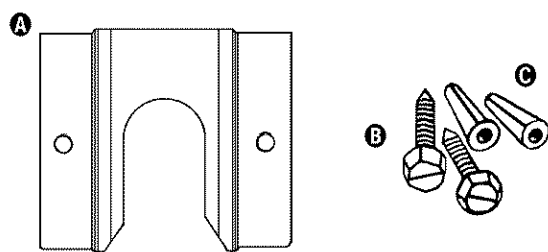
### Herramientas necesarias

- A. nivel
- B. llave de trinquete de 3/8"
- C. destornillador de hoja plana
- D. destornillador Phillips
- E. llave de combinación de 15/16", 1/2" y 3/8"
- F. piso de madera: broca de barrena de 1/8"
- G. pisos de concreto/cerámica: broca de barrena de mampostería con punta de carbono de 3/16" (podría ser necesario un martillo para las anclas).
- H. cinta o regla para medir
- I. llave corrediza
- J. espátula
- K. guantes
- L. taladro manual o eléctrico
- M. anteojos de seguridad
- N. llave para tubos

#### Materiales necesarios:

- válvula de cierre de la línea de gas
- boquilla acopladora macho de 1/2" para rosca de tubería para conectar el tubo al regulador de presión.
- compuesto para juntas de tubo resistente al gas de P.L.
- conector de electrodomésticos (4-5 pies) de metal flexible con diseño certificado por A.G.A. o línea rígida de suministro de gas, según se necesite.
- lámina aislada o de madera terciada (plywood) de 1/4" si la cocina se instala sobre piso alfombrado

### Parts supplied



Bracket must be securely mounted to sub-floor. Thickness of flooring may require longer screws to anchor bracket to sub-floor. Longer screws are available from your local hardware store.

- A. floor-mounted anti-tip bracket
- B. 2 screws (#10 x 1-1/2")
- C. 2 plastic anchors

### Partes que vienen con la unidad

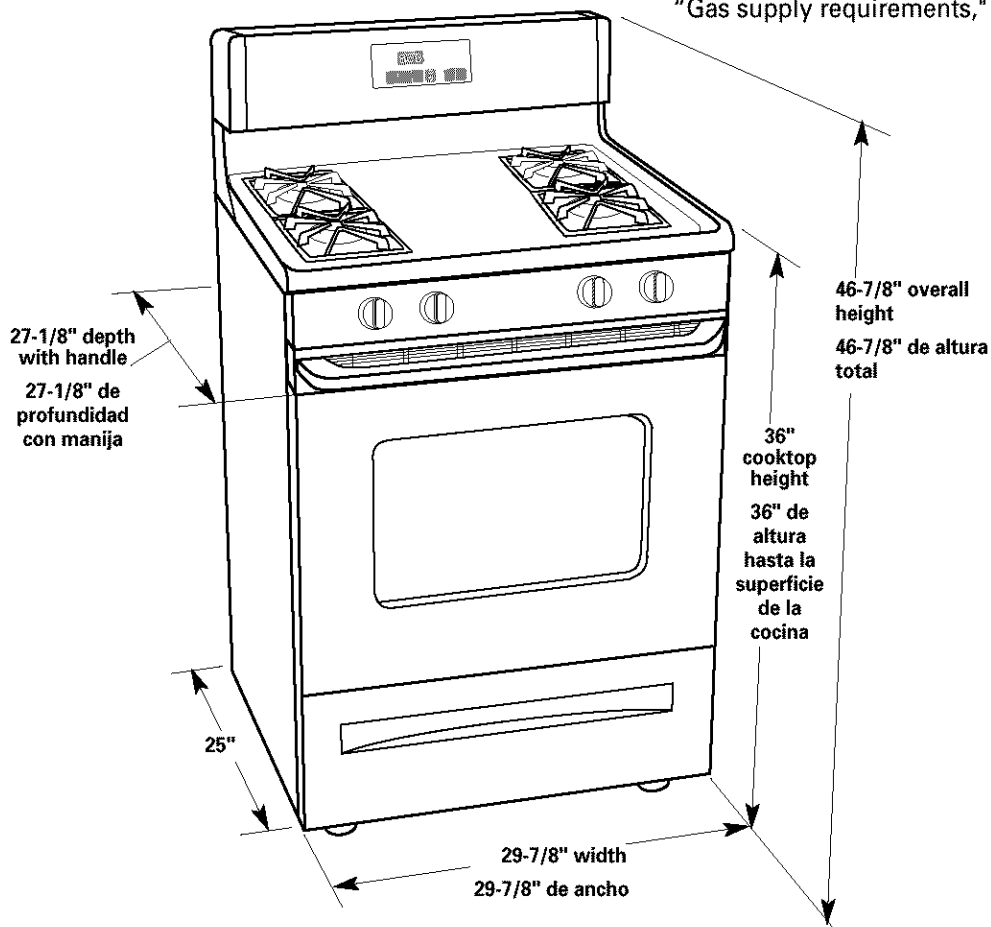
El soporte debe asegurarse bien al contrapiso. Según el grosor del piso, podría ser necesario usar tornillos más largos para fijar el soporte al contrapiso. Puede encontrar tornillos más largos en la ferretería de su localidad.

- A. soporte anti-vuelco para fijar al piso
- B. 2 tornillos (#10 x 1-1/2")
- C. 2 anclas de plástico

## Product dimensions

Grounded electrical outlet is required. See "Electrical requirements," Pages 8-9.

Proper gas supply connection must be available. See "Gas supply requirements," Page 10.



## Dimensiones del producto

Se requiere de un tomacorriente de conexión a tierra. Ver "Requisitos eléctricos" en las Páginas 8-9.

Debe estar disponible la conexión de suministro de gas adecuada. Ver "Requisitos de suministro de gas" en la Página 10.

## Cabinet dimensions/requirements

Check location where range will be installed. The range should be located for convenient use in the kitchen. Recessed installations must provide complete enclosure of the sides and rear of range.

ALL OPENINGS IN THE WALL OR FLOOR WHERE RANGE IS TO BE INSTALLED MUST BE SEALED.

**IMPORTANT:** Some cabinet and building materials are not designed to withstand the heat produced by the oven for baking and self-cleaning. Check with your builder or cabinet supplier to make sure that the materials used will not discolor, delaminate or sustain other damage.

Contact a qualified floor covering installer to check that the floor covering can withstand at least 200°F.

Use an insulated pad or 1/4" plywood under range if installing range over carpeting.

## Dimensiones/requisitos del gabinete

Revise el lugar donde se ha de instalar la cocina. La cocina debe ser instalada en un lugar donde resulte cómodo usarla. La instalación empotrada debe cubrir completamente los lados y la parte trasera de la cocina.

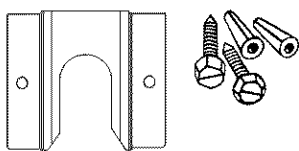
DEBEN SELLARSE TODOS LOS ORIFICIOS EN LA PARED O EN EL PISO DONDE SE HA DE INSTALAR LA COCINA.

**IMPORTANTE:** algunos gabinetes y materiales de construcción no están diseñados para resistir el calor producido por el horno al hornear o desempeñar la función de autolimpieza. Consulte con su constructor o distribuidor de gabinetes para asegurarse de que los materiales usados no se descolorarán, exfoliarán ni sufrirán otros daños.

Contacte a un instalador de revestimientos de pisos calificado para verificar que el revestimiento del piso pueda resistir al menos temperaturas de 200°F.

Use una lámina aislada o de madera terciada (plywood) de 1/4" debajo de la cocina si la cocina será instalada sobre piso alfombrado.

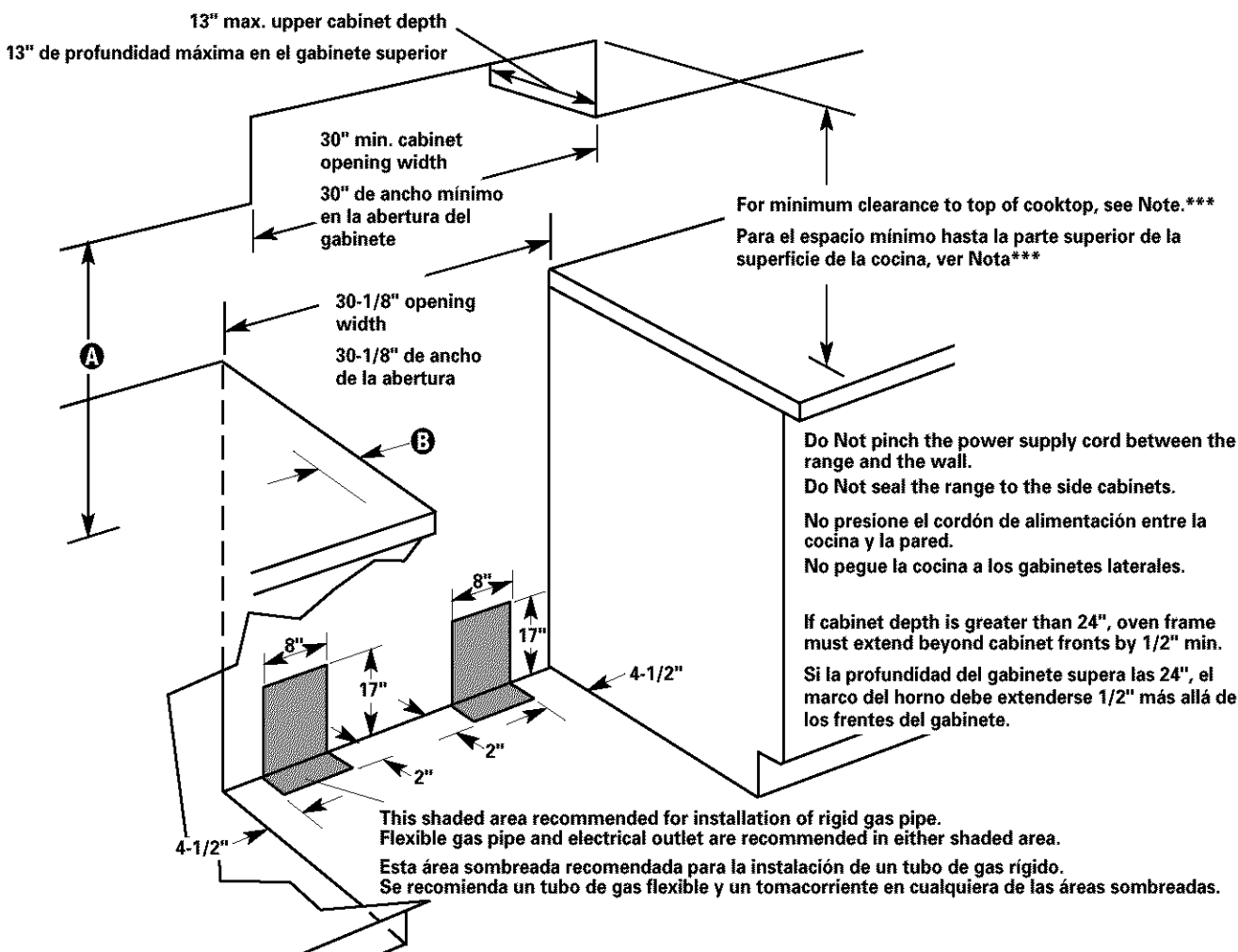
## Anti-tip bracket



The floor-mounted anti-tip bracket **MUST** be installed. To install the anti-tip bracket supplied, see Pages 13-14 and the anti-tip bracket template/ instruction sheet.

## Soporte anti-vuelco

DEBE instalarse el soporte anti-vuelco fijado al suelo. Para instalar el soporte anti-vuelco que viene con la cocina, ver las Páginas 13-14 y la hoja de instrucciones/plantilla del soporte anti-vuelco.



**A** 18" min. vertical clearance between overhead cabinet to countertop — both sides  
Espacio mínimo vertical de 18" entre el gabinete superior y la encimera, a ambos lados.

**B** 2" min. horizontal spacing to side wall or other combustible material above the cooktop — both sides  
Espacio mínimo horizontal de 2" sobre la superficie de la cocina hasta la pared lateral o cualquier otro material combustible, a ambos lados.

\*\*\* Note: 24" min. when bottom of wood or metal cabinet is protected by not less than 1/4" flame retardant millboard covered with not less than No. 28 MSG sheet steel, 0.015" stainless steel, 0.024" aluminum or 0.020" copper.

30" min. clearance between the top of the cooking platform and the bottom of an unprotected wood or metal cabinet.

\*\*\*Nota: 24" mín. cuando la parte inferior del gabinete de madera o metal está protegida por un cartón retardante a las llamas no menor de 1/4" cubierto al menos por una hoja de acero No. 28 MSG, acero inoxidable de 0.015", aluminio de 0.024" o cobre de 0.020".

Un espacio mínimo de 30" entre la parte superior de la plataforma para cocinar y la parte inferior de un gabinete no protegido de madera o metal.

## Electrical requirements

### ⚠ WARNING



#### Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3-prong outlet.  
Do not remove ground prong.  
Do not use an adapter.  
Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

If codes permit and a separate ground wire is used, it is recommended that a qualified electrician determine that the ground path is adequate.

Do Not ground to a gas pipe.

Check with a qualified electrician if you are not sure range is properly grounded.

A 120-volt, 60-Hz, AC-only, 10-ampere, fused electrical supply is required. A time-delay fuse or circuit breaker is recommended. It is recommended that a separate circuit serving only this appliance be provided.

Electronic ignition systems operate within wide voltage limits, but proper grounding and polarity are necessary. In addition to checking that the outlet is correctly grounded, the outlet must be checked by a qualified electrician to see if it is wired with correct polarity.

A wiring diagram is included on the back of the range.

See "Cabinet dimensions/requirements," Pages 6-7, for recommended location of electrical outlet.

## Requisitos eléctricos

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de choque eléctrico

Enchúfelo en un tomacorriente mural de conexión a tierra con tres terminales.  
No quite el terminal para conexión a tierra.  
No use adaptador.  
No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, un incendio o un choque eléctrico.

Si los códigos lo permiten y se usa un alambre de puesta a tierra separado, se recomienda que un electricista calificado determine si el trayecto de la puesta a tierra es adecuado.

No conecte la unidad a tierra a una tubería de gas, Consulte con un electricista calificado si no está seguro de que la cocina tenga la debida conexión de puesta a tierra.

Se requiere un suministro eléctrico de 120 voltios, 60 Hz, sólo de CA, de 10 amperes, protegido por fusibles. Se recomienda usar un fusible con retardo o un interruptor de circuito. Se recomienda usar un circuito separado que sirva solamente a este artefacto.

Los sistemas de ignición electrónica funcionan dentro de amplios límites de voltaje, pero son necesarias la puesta a tierra y la polaridad adecuadas.

Además de verificar que el tomacorriente esté debidamente puesto a tierra, un electricista calificado debe revisar el tomacorriente para determinar si está cableado con la polaridad correcta.

Se incluye un diagrama de cableado en la parte trasera de esta cocina.

Para las recomendaciones de ubicación del tomacorriente, vea "Dimensiones/requisitos del gabinete" en la Páginas 6-7.

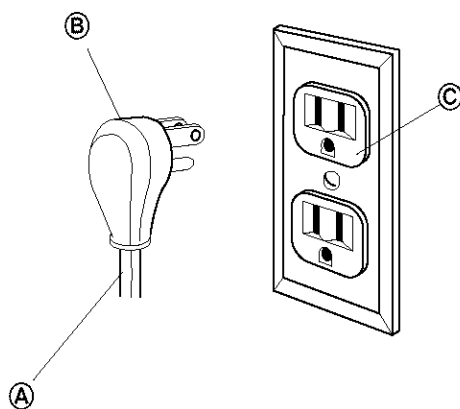
## Recommended ground method

For your personal safety, this range must be grounded. This range is manufactured with a power supply cord (A) having a 3-prong ground plug (B). To minimize possible shock hazard, the cord must be plugged into a mating, 3-prong, ground-type outlet (C), grounded in accordance with National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 — latest edition\* and all local codes and ordinances.

If a mating outlet is not available, it is the responsibility and obligation of the customer to have a properly grounded, 3-prong outlet installed by a qualified electrician.

Copies of the standards listed may be obtained from:

\* National Fire Protection Association  
Batterymarch Park  
Quincy, Massachusetts 02269



## Método recomendado de puesta a tierra

Para su seguridad personal esta cocina debe tener conexión de puesta a tierra. Esta cocina está equipada con un cordón de alimentación eléctrica (A) provisto de un enchufe de puesta a tierra con tres clavijas (B). Para reducir al mínimo el riesgo de choque, el cordón debe ser enchufado en un tomacorriente de puesta a tierra con tres terminales (C), puesto a tierra de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional, ANSI/NFPA 70-última edición\* y todos los códigos y reglamentos locales.

Si no se dispone de un tomacorriente mural con tres terminales adecuado, es responsabilidad y obligación del cliente hacer instalar por un electricista calificado un tomacorriente mural con tres terminales debidamente puesto a tierra.

Se pueden obtener copias de los estándares indicados de:

\* National Fire Protection Association  
Batterymarch Park  
Quincy, Massachusetts 02269

## Gas supply requirements

### ⚠ WARNING



#### Explosion Hazard

Use a new AGA approved gas supply line. Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

Observe all governing codes and ordinances.

**This installation must conform with all local codes and ordinances.** In the absence of local codes, installation must conform with American National Standard, National Fuel Gas Code ANSI Z223.1—latest edition\*\*.

**Input ratings** shown on the model/serial rating plate are for elevations up to 2,000 feet. For assistance when installing the range at higher elevations, contact your local Sears Service Center.

**Type of gas:** This range is design-certified by the American Gas Association (A.G.A.) for use with Natural gas or, after proper conversion, for use with L. P. gas. This range is factory set for use with Natural gas. Gas conversion instructions are provided on Pages 22-29. The model/serial rating plate located on the frame behind the storage drawer has information on the types of gas that can be used. If the types of gas listed do not include the type of gas available, check with the local gas supplier.

**Conversion must be done by a qualified service technician.**

**Gas supply line:** Provide a gas supply line of 3/4" rigid pipe to the range location. With L.P. gas, piping or tubing size can be 1/2" minimum. A smaller size pipe on longer runs may result in insufficient gas supply. Usually, L.P. gas suppliers determine the size and materials used in the system.

**Pipe-joint compounds** made for use with L.P. gas must be used on pipe threads only.

## Requisitos de suministro de gas

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de explosión

Use una línea de suministro de gas nueva aprobada por AGA.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte, una explosión o un incendio.

Observe todos los códigos y reglamentos vigentes.

**Esta instalación debe cumplir con todos los códigos y reglamentos locales.** A falta de códigos locales, la instalación debe cumplir con American National Standard, National Fuel Gas Code ANSI Z223.1—última edición\*\*.

**Las clasificaciones de entrada** que se indican en la placa de modelo/serie son para elevaciones de hasta 2,000 pies sobre el nivel del mar. Para asistencia cuando instale la cocina en lugares con mayor altitud, contacte a su Centro de Servicio Sears.

**Tipo de gas:** el diseño de esta cocina ha sido certificado por la American Gas Association (A.G.A.) para uso con gas Natural o, después de la debida conversión, para uso con gas de P.L. Esta cocina ha sido ajustada en la fábrica para uso con gas Natural. Las instrucciones de conversión de gas aparecen en las páginas 22-29. La placa de modelo/serie ubicada en el marco detrás del cajón de almacenamiento o la puerta del horno, contiene información sobre el tipo de gas que se puede usar. Si los tipos de gas indicados no incluyen con el tipo de gas disponible, contacte a la compañía de gas de su localidad.

**La conversión debe ser hecha por un técnico de servicio calificado.**

**Línea de suministro de gas:** instale una línea de suministro de gas de tubo rígido de 3/4" hasta la cocina. Para el gas de P.L., el tubo debe medir un mínimo de 1/2". Un tubo más pequeño para recorridos más largos, podría ocasionar un suministro de gas insuficiente. Usualmente, las compañías proveedoras de gas de P.L. determinan las dimensiones y los materiales usados en el sistema.

**Los compuestos para juntas de tubo** diseñados para uso con gas de P.L. deben usarse únicamente en las roscas del tubo.

**Conector de electrodomésticos de metal flexible:** si los códigos locales lo permiten, se recomienda usar un conector de electrodomésticos de metal flexible con diámetro interno de 1/2" ó 3/4", con diseño certificado por la A.G.A., para conectar la cocina a la línea de suministro de gas. Se necesita una boquilla acopladora macho de 1/2" para la conexión a la rosca de tubería hembra del regulador de presión. **Al mover la cocina, no enrosque ni dañe el tubo de metal flexible.**

**Conexión con tubo rígido:** requiere de una combinación de accesorios para tubos para lograr una conexión en la línea a la cocina. Deben eliminarse las deformaciones de las líneas de suministro y combustible para que la cocina esté nivelada y en línea.

**Válvula de cierre:** la línea de suministro debe estar equipada con una válvula de cierre manual. Esta válvula debe estar localizada en la misma habitación en que está la cocina, en un lugar que facilite su apertura y cierre. El propósito de la válvula es generar o interrumpir el suministro de gas a la cocina. **No bloquee el acceso a la válvula de suministro.**

**Regulador de presión:** se debe usar el regulador de presión provisto con esta cocina. Para el debido funcionamiento de la cocina, la presión de entrada al regulador debe ser como sigue:

#### GAS NATURAL:

Presión mínima: 5 pulgadas WCP  
Presión máxima: 14 pulgadas WCP

#### GAS de P.L.:

Presión mínima: 11 pulgadas WCP  
Presión máxima: 14 pulgadas WCP

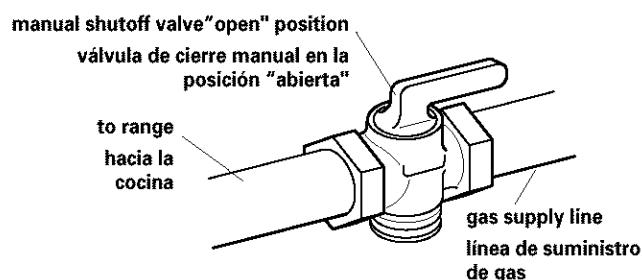
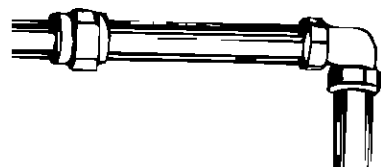
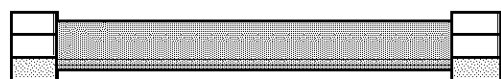
Si no está seguro sobre la presión de entrada, consulte con la compañía de gas de su localidad.

**Prueba de presión de línea a presiones superiores a 1/2 psig (14" WCP)**— La cocina y su válvula de cierre manual se deben desconectar del sistema de tubería de suministro de gas durante cualquier prueba de presión de ese sistema a presiones de prueba superiores a 1/2 psig (3.5 kPa).

**Prueba de presión de línea a presiones de 1/2 psig (14" WCP) o inferiores**— La cocina se debe aislar del sistema de tubería de suministro de gas cerrando su válvula de cierre manual individual durante cualquier prueba de presión de ese sistema a presiones de prueba de 1/2 psig (3.5 kPa) o inferiores.

Se pueden obtener copias de los estándares indicados de:

\*\* American Gas Association  
1515 Wilson Boulevard  
Arlington, Virginia 22209



**Flexible metal appliance connector:** If local codes permit, a new A.G.A. design-certified, 1/2" or 3/4" I.D., flexible metal appliance connector is recommended for connecting range to the gas supply line. A 1/2" male pipe thread nipple is needed for connection to the female pipe threads of the inlet to the appliance pressure regulator. **Do Not kink or damage the flexible metal tubing when moving the range.**

**Rigid pipe connection:** Requires a combination of pipe fittings to obtain an in-line connection to the range. All strains must be removed from the supply and fuel lines so range will be level and in line.

**Shutoff valve:** The supply line must be equipped with a manual shutoff valve. This valve should be located in the same room as the range and should be in a location that allows ease of opening and closing. The valve is for turning on or shutting off gas to the range. **Do Not block access to shutoff valve.**

**Pressure regulator:** The gas pressure regulator supplied with this range must be used. The inlet pressure to the regulator should be as follows for proper operation:

#### NATURAL GAS:

Minimum pressure: 5 inches WCP  
Maximum pressure: 14 inches WCP

#### L.P. GAS:

Minimum pressure: 11 inches WCP  
Maximum pressure: 14 inches WCP

Contact local gas supplier if you are not sure about the inlet pressure.

**Line pressure testing above 1/2 psi gauge (14" WCP)**— The range and its individual manual shutoff valve must be disconnected from the gas supply piping system during any pressure testing of that system at test pressures greater than 1/2 psig (3.5 kPa).

**Line pressure testing at 1/2 psi gauge (14" WCP) or lower**— The range must be isolated from the gas supply piping system by closing its individual manual shutoff valve during any pressure testing of that system at test pressures equal to or less than 1/2 psig (3.5 kPa).

Copies of the standards listed may be obtained from:

\*\* American Gas Association  
1515 Wilson Boulevard  
Arlington, Virginia 22209



## Installation steps

### A Preparation

#### ⚠ WARNING

##### Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install range.

Failure to follow this instruction can result in back or other injury.

## Etapas de instalación

### A Preparación

#### ⚠ ADVERTENCIA

##### Peligro de peso excesivo

Se necesitan dos o más personas para trasladar e instalar la cocina.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesión.

1.

Put on safety glasses and gloves. Do Not use oven door handle to lift or move the range.

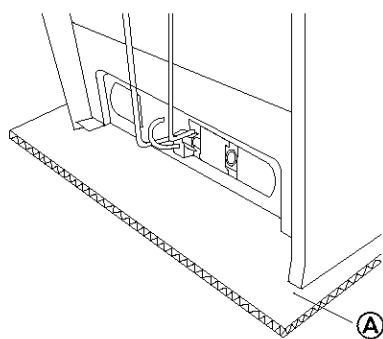
Use anteojos de seguridad y guantes. No use la manija de la puerta del horno para levantar o mover la cocina.

2.

Remove oven racks and parts package from inside oven. Remove shipping materials, tape and protective film from range.

Saque las rejillas del horno y el paquete de piezas que están dentro del horno. Saque los materiales de embarque, la cinta y la película protectora de la cocina.

3.



Keep cardboard shipping base (A) under range to prevent damage to floor covering.

Mantenga la base de cartón para el embarque (A) debajo de la cocina para no dañar el revestimiento del piso.

12

### B Anti-tip bracket installation

#### ⚠ WARNING



##### Tip Over Hazard

A child or adult can tip the range and be killed. Connect anti-tip bracket to rear range foot.

Reconnect the anti-tip bracket, if the range is moved.

Failure to follow these instructions can result in death or serious burns to children and adults.

### B Instalación del soporte anti-vuelco

#### ⚠ ADVERTENCIA



##### Peligro de vuelco

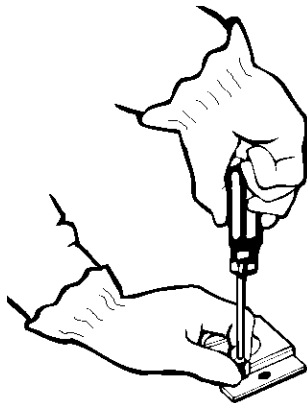
Un niño o un adulto pueden volcar la cocina y morir.

Conecte el soporte anti-vuelco a la pata posterior de la cocina.

Si traslada la cocina, vuelva a conectar el soporte anti-vuelco.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o quemaduras graves en niños y adultos.

4.



Contact a qualified floor covering installer for the best procedure for drilling mounting holes through your type floor covering.

Use the anti-tip bracket template/instruction sheet to install the anti-tip bracket.

Anti-tip bracket must be anchored securely to the sub floor.

Depending on the thickness of your flooring, longer screws may be needed to anchor the bracket to the sub floor. Longer screws are available from your local hardware store.

Contacte a un instalador de revestimientos de pisos calificado para determinar el procedimiento más adecuado para taladrar los orificios de montaje a través del tipo de revestimiento de piso de su casa.

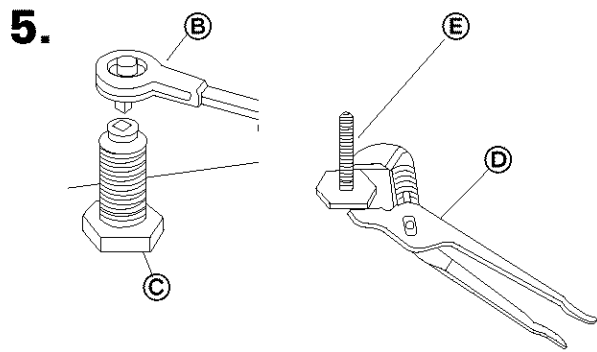
Use la hoja de instrucciones/plantilla del soporte anti-vuelco para instalar el soporte anti-vuelco.

El soporte anti-vuelco debe asegurarse bien en el contrapiso.

Según el grosor del piso, podría ser necesario usar tornillos más largos para fijar el soporte al contrapiso. Puede encontrar tornillos más largos en la ferretería de su localidad.

13

## C Operating position



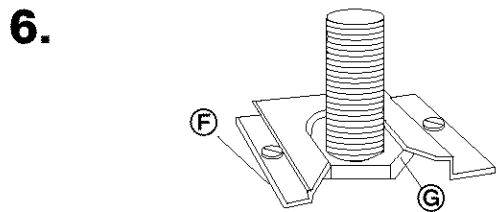
Remove cardboard shipping base from under range. Remove storage drawer. Use a 3/8" drive ratchet (B) to lower rear leveling legs (C) one-half turn. Use channel-lock pliers (D) to lower front leveling legs (E) one-half turn.

**Before moving range across floor, check that range is still on cardboard shipping base to protect floor covering.**

## C Posición de funcionamiento

Quite la base de cartón para el embarque que está debajo de la cocina. Saque el cajón de almacenamiento. Use la llave de trinquete de 3/8" (B) para bajar media vuelta las patas niveladoras traseras (C). Use una llave corrediza (D) para bajar media vuelta las patas niveladoras delanteras (E).

**Antes de mover la cocina sobre el piso, asegúrese de que la cocina esté todavía sobre la base de cartón de embarque para proteger el revestimiento del piso.**



**Making sure the anti-tip bracket is installed:**

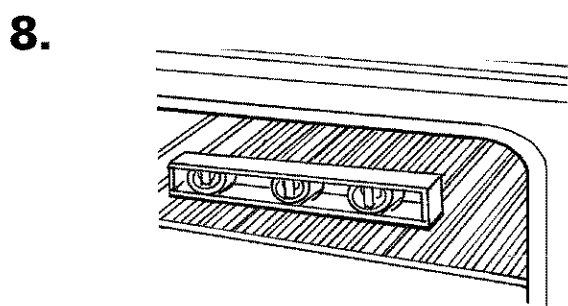
- Look for the anti-tip bracket (F) securely attached to floor.
- Slide range back into position so that rear range foot (C) is under anti-tip bracket. Replace storage drawer.

**Para asegurarse de que el soporte anti-vuelco está instalado:**

- Verifique que el soporte anti-vuelco (F) esté bien fijado al piso.
- Deslice la cocina hacia atrás para que la pata trasera (C) quede debajo del soporte anti-vuelco. Vuelva a colocar el cajón de almacenamiento.

**7.** If installing the range in a mobile home, you **MUST** secure the range to the floor. Any method of securing the range is adequate as long as it conforms to the "Manufactured Home Construction and Safety Standard," Page 4.

Cuando se instala la cocina en una casa móvil, **DEBE** ser asegurada al piso. Cualquier método de asegurar la cocina es adecuado siempre que cumpla con el "Estándar de Construcción y Seguridad de Casas Fabricadas", Página 4.



Place rack in oven. Place level on rack, first side to side; then front to back. If range is not level, pull range forward until rear leveling leg is removed from the anti-tip bracket. Use 3/8" drive ratchet and channel-lock pliers to adjust leveling legs up or down until range is level. Push range back into position. Check that rear leveling leg is engaged in anti-tip bracket.

**Note: Oven must be level for satisfactory baking conditions.**

Coloque la rejilla en el horno. Coloque el nivel en la rejilla, primero de lado a lado, luego de la parte delantera a la trasera. Si la cocina no está nivelada, jale la cocina hacia adelante hasta que la pata niveladora trasera se separe del soporte anti-vuelco. Use la llave de trinquete de 3/8" y la llave corrediza para ajustar las patas niveladoras hacia arriba o hacia abajo hasta que la cocina esté nivelada. Empuje la cocina para colocarla de nuevo en su lugar. Verifique que la pata niveladora trasera esté encajada en el soporte anti-vuelco.

**Nota: el horno debe estar nivelado para que funcione debidamente.**

## D Gas and electrical connections

All connections must be wrench-tightened.

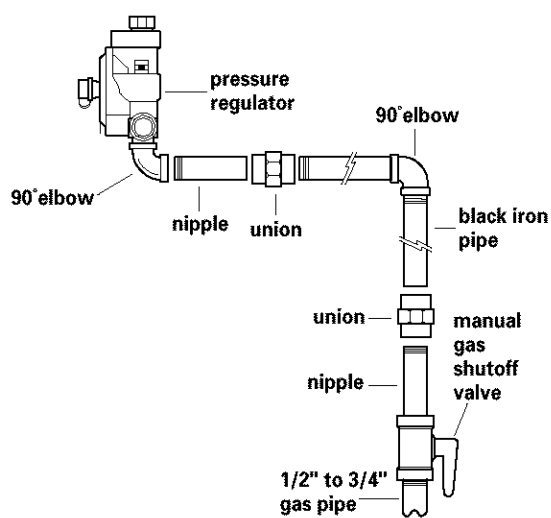
## D Conexiones de gas y eléctricas

Todas las conexiones deben ser ajustadas con una llave. 14

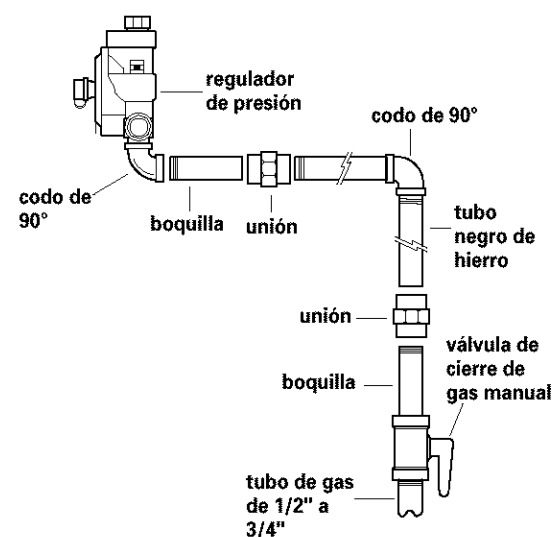
**9.** Apply pipe-joint compound made for use with L. P. gas to the smaller thread ends of the flexible connector adapters. Attach one adapter to the pressure regulator elbow and the other adapter to the gas shutoff valve. Tighten both adapters.

Aplique el compuesto para juntas de tubos hecho para uso con gas de P.L. a los extremos roscados más pequeños de los adaptadores de los conectores flexibles. Fije un adaptador al codo del regulador de presión y el otro adaptador a la válvula de cierre de gas. Apriete ambos adaptadores.

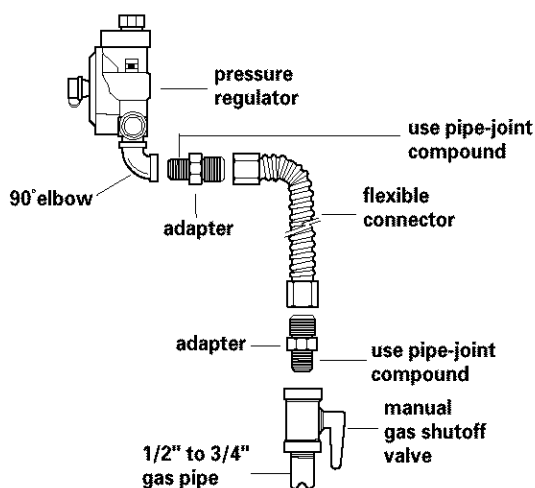
Typical rigid pipe connection



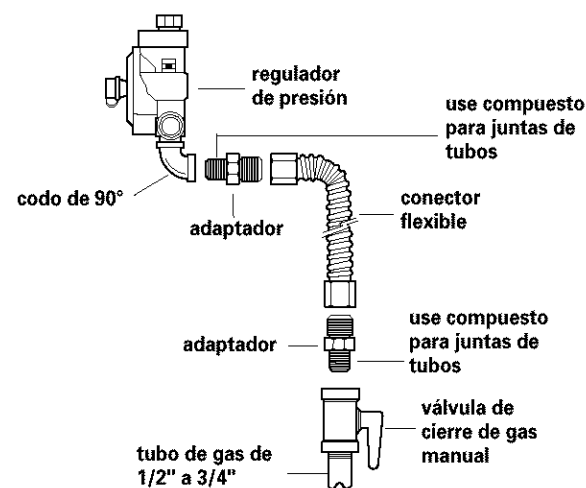
Conexión típica con tubo rígido



Typical flexible connection



conector flexible típico

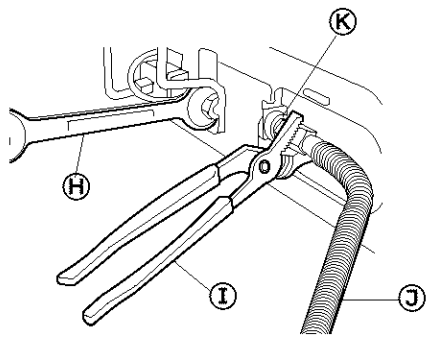


A 1/2" male pipe thread is needed for connection to pressure regulator female pipe threads.

Se necesita una rosca macho de 1/2" para conexión con las roscas hembras del regulador de presión.



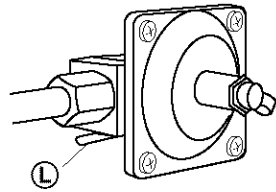
10.



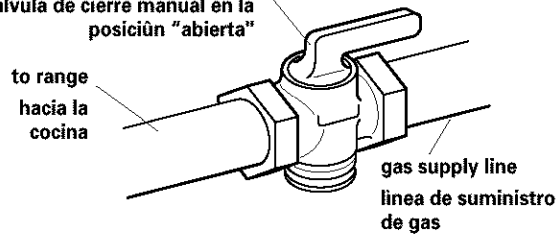
Use 15/16" combination wrench (H) and channel lock pliers (I) to attach the flexible connector (J) to the adapters (K). Check that connector is not kinked.

Use una llave de combinación de 15/16" (H) y la llave corrediza (I) para fijar el conector flexible (J) a los adaptadores (K). Verifique que el conector no esté enroscado.

11.



manual shutoff valve "open" position  
válvula de cierre manual en la posición "abierta"



Check that pressure regulator shutoff valve is in the "on" position (L).

Verifique que la válvula de cierre del regulador de presión de la cocina esté en la posición de "on" (encendido) (L).

Open the manual shutoff valve in the gas supply line.

Abra la válvula de cierre manual en la línea de suministro de gas.

12.

Use a brush and liquid detergent to test all gas connections. Bubbles around connections will indicate a leak. If a leak appears, shut off gas valve controls and tighten connections. Then check connections again. **Never test for gas leaks with a match or other flame.** Clean all detergent from range.

Use un cepillo y un detergente líquido para probar todas las conexiones de gas. Las burbujas alrededor de las conexiones indican que hay una fuga. Si se advierte una fuga, cierre los controles de la válvula de gas y apriete las conexiones. Luego vuelva a revisar las conexiones. **Nunca pruebe si hay fugas con un fósforo o cualquier tipo de llama.** Limpie todo el detergente de la cocina.

13.

Center the burner cap on burner base. Burner cap should be level when properly positioned. Place burner grates over burner.

Centre la tapa del quemador en la base del quemador. La tapa del quemador debe quedar a nivel. Coloque las parrillas de los quemadores sobre los quemadores.

14.

Plug power supply cord into grounded electrical outlet.

Enchufe el cordón de alimentación en un tomacorriente de conexión a tierra.

16

## E Check operation

### Electronic ignition system

Cooktop and oven burners use electronic ignitors in place of standing pilots. When a cooktop control knob is turned to the "LITE" position, the system creates a spark to light the burner. This sparking continues until the control knob is turned to the desired setting.

When the oven control is turned to the desired setting, a hot surface ignitor heats to a bright orange and ignites the gas. No sparking occurs. The glow bar remains on while the burners operate.

## E Verifique el funcionamiento

### Sistema de ignición electrónica

La superficie de la cocina y los quemadores utilizan ignitores electrónicos en lugar de pilotos fijos. Cuando se gira una de las perillas de control de la superficie de la cocina hasta la posición de "LITE", el sistema crea un chispa para encender el quemador. Esta chispa continúa hasta que se gire la perilla de control hasta la posición deseada.

Cuando el control del horno se gira hasta la posición deseada, un ignitor de la superficie caliente se calienta hasta adquirir un tono naranja brillante que enciende el gas. No hay ninguna chispa. La barra luminiscente permanece encendida mientras funciona el quemador.

15.

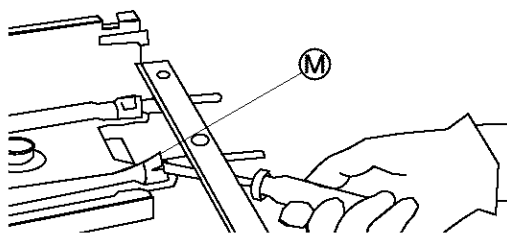
### Check operation of cooktop

After air has been purged from gas line, push in and turn each surface unit control knob to "LITE" position. The flame should light within 4 seconds. Turn control knob to "HI" position after burner lights.

**Check each cooktop burner for proper flame.** The small inner cone should have a very distinct blue flame 1/4" to 1/2" long. The outer cone is not as distinct as the inner cone. If the flame is noisy or blowing, it is getting too much air. If the flame is soft and lazy, it is not getting enough air. Turn surface burner control knobs to "OFF" position. Adjust air shutter if needed.

#### If surface burners need adjusting:

1. Remove control knobs. **Do Not use a metal blade to pry off control knob; this could damage the product. If the control knob cannot be easily removed, tuck a cloth under the knob and pull out on the cloth with steady, even pressure to remove the knob.**
2. Open oven door and remove 3 screws from bottom of manifold panel. Pull down slightly on manifold panel and pull panel away from range.
3. Using a flat-blade screwdriver, adjust the air shutter (M) for each burner as needed. Close the air shutter to decrease the amount of air to the flame. Open the air shutter to increase the amount of air to the flame. Adjust the air shutter to the widest opening that will not cause the flame to lift or blow off of the burner.
4. Repeat the first part of Step 15 after adjusting the air shutters.
5. Replace manifold panel and reinstall 3 screws in bottom of manifold panel.
6. Replace control knobs on valve stems.



### Verifique el funcionamiento de la superficie de la cocina

Después de haber purgado el gas de la línea de gas, oprima y gire hasta la posición de "LITE" la perilla de control de cada unidad de superficie. La llama debe encenderse en unos 4 segundos. Cuando el quemador se encienda, gire la perilla de control hasta la posición de "HI".

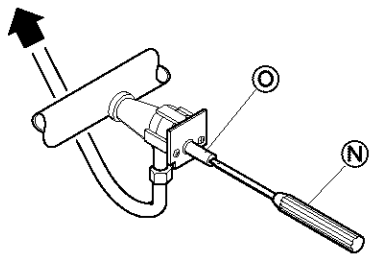
**Revise cada quemador de la superficie de la cocina para verificar la adecuación de la llama.** El pequeño cono interior deberá tener una llama azul muy distintiva de 1/4" a 1/2" de longitud. El cono exterior no es tan distintivo como el cono interior. Si la llama hace ruido o se mece, significa que está recibiendo demasiada cantidad de aire. Si la llama es suave y lenta, significa que no está recibiendo suficiente cantidad de aire. Gire las perillas de control de los quemadores hasta la posición de "OFF". Ajuste el obturador de aire si fuera necesario.

#### Si necesita ajustar los quemadores de la superficie:

1. Quite las perillas de control. **No use una hoja metálica para quitar la perilla de control; esto podría dañar el producto. Si la perilla de control no se puede quitar con facilidad, introduzca un paño debajo de la perilla y jale el paño haciendo presión continua y uniforme para sacar la perilla.**
2. Abra la puerta del horno y quite los 3 tornillos de la parte inferior del panel múltiple de distribución. Hale hacia abajo ligeramente el panel múltiple de distribución y saque el panel de la cocina.
3. Utilizando un destornillador de hoja plana, ajuste el obturador de aire (M) de cada quemador, según fuese necesario. Cierre el obturador de aire para disminuir la cantidad de aire que da a la llama. Abra el obturador de aire para aumentar la cantidad de aire a la llama. Ajuste el obturador de aire en la apertura más amplia que no ocasione que la llama salte fuera del quemador.
4. Repita la primera parte del Paso 15 después de ajustar los obturadores de aire.
5. Vuelva a colocar al panel múltiple de distribución y reinstale los 3 tornillos en la parte inferior del panel múltiple de distribución.
6. Vuelva a colocar las perillas de control en los vástagos de la válvula.

17

16.



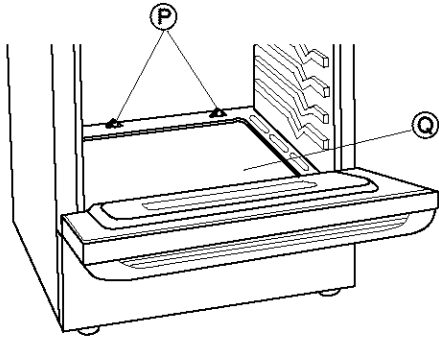
Push in and turn each cooktop control knob from "LITE" to "LO" setting quickly. The low flame should be a minimum, steady blue flame. If flame needs to be adjusted, turn control knob to the "LO" setting and remove control knob. Insert a small flat-blade screwdriver (N) into the valve stem (O). Turn the valve screw to obtain the smallest flame that will not go out when the control of a cold burner is quickly turned from "HI" to "LO". Repeat for other cooktop burners as needed.

Oprima y gire rápidamente cada perilla de control en la superficie de la cocina de "LITE" a "LO". La llama baja deberá ser una llama azul mínima y constante. Si necesita ajustar la llama, gire la perilla de control a la posición de "LO" y quite la perilla de control. Inserte un destornillador pequeño de hoja plana (N) en el vástago de la válvula (O). Gire el tornillo de la válvula para lograr la llama más pequeña que no desaparecerá cuando el control de un quemador frío se haga girar rápidamente de "HI" a "LO". Repita el procedimiento para los quemadores de la superficie de la cocina según sea necesario.

### Check operation of oven burner

### Verifique el funcionamiento del quemador del horno

17.



Open oven door.

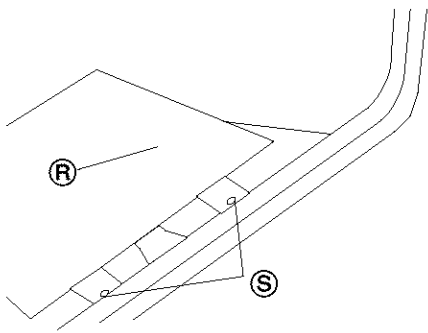
Abra la puerta del horno

#### Remove oven bottom:

Remove two screws (P) at the rear of the oven bottom (Q). Lift the rear of the oven bottom up and back until the front of the panel is away from the front frame. Remove from oven.

#### Saque la base del horno:

Quite los dos tornillos (P) de la parte trasera de la base del horno (Q). Levante la parte trasera de la base del horno, hacia arriba y hacia atrás hasta que la parte delantera del panel se separe del marco delantero. Saque la base del horno.



Check the burner flame by removing the flame spreader (R).

Revise la llama del quemador quitando el propagador de llama (R).

#### Remove flame spreader:

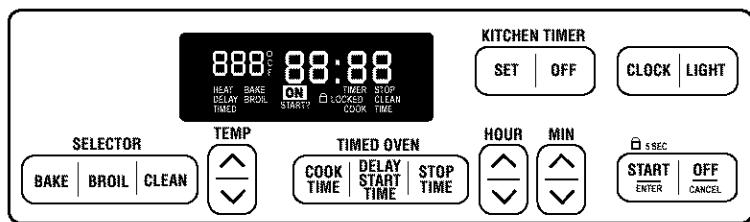
Remove two screws (S) from the front tabs of the flame spreader. Lift front of the flame spreader and pull forward to remove tabs from rear of oven.

#### Quite el propagador de llama:

Quite los dos tornillos (S) de las lengüetas delanteras del propagador de llama. Levante la parte delantera del propagador de llama y jale hacia adelante para quitar las lengüetas de la parte trasera del horno.

18

18.



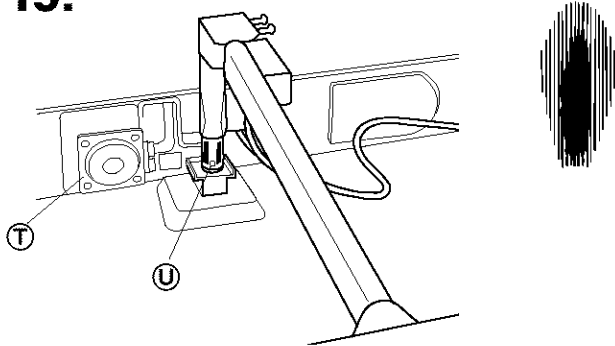
- Press the "BAKE" pad.
  - The "BAKE" indicator will light.
  - "350°F" will appear in the display.
- Press the START/ENTER pad.
  - "Pre" will appear in the display.
  - "HEAT" and "ON" indicators will light.
  - The oven burner should light in 50-60 seconds; this delay is normal.** The oven valve requires a certain time before it will open and allow gas to flow.

**To avoid damaging the hot surface ignitor, Do Not insert any object into the openings of the protective shield that surrounds the ignitor or clean that area.**

- Oprima el botón de "BAKE" (Hornear).
  - Se encenderá la luz indicadora de "BAKE".
  - On la pantalla aparecerá "350".
- Oprima el botón de "START/ENTER" (Empezar/Entrar).
  - Aparecerá "Pre" en la pantalla.
  - Se encenderán las luces indicadoras de "HEAT" y "ON".
  - El quemador del horno deberá encenderse en 50-60 segundos; este retardo es normal.** La válvula del horno requiere de cierto tiempo antes de abrirse para dejar que fluya el gas.

**Para no dañar el ignitor de la superficie caliente, NO inserte ningún objeto en las aberturas del escudo protector que rodea el ignitor o limpie esa área.**

19.



**Check the oven burner for proper flame.** The flame should be 1/2" long, with inner cone of bluish-green, and outer mantle of dark blue, and should be clean and soft in character. No yellow tips, blowing or lifting of flame should occur. **If burner does not light, check that the pressure regulator shutoff valve (T) is in the "on" position (see Step 11).**

**Revise el quemador del horno para verificar si la llama es adecuada.** La llama debe extenderse 1/2", con el cono interior de color verde-azulado y la camisa exterior de color azul oscuro, y debe ser de consistencia limpia y suave. La llama no debe tener puntas amarillas, soplos ni elevarse. **Si el quemador no se enciende, revise si la válvula de cierre del regulador (T) está en la posición de "on" (ver Paso 11).**

#### If oven flame needs adjusting:

Locate the air shutter (U) next to the pressure regulator. Loosen screw and adjust the air shutter until the proper flame appears. Tighten screw.

#### Si necesita ajustar la llama del horno:

Localice el obturador de aire (U) junto al regulador de presión. Afloje el tornillo y ajuste el obturador de aire hasta que aparezca la llama debida. Apriete el tornillo.

20.

Press the "OFF/CANCEL" pad.

Oprima el botón de "OFF/CANCEL".

21.

Replace flame spreader, oven bottom and oven racks.

Vuelva a colocar el propagador de llama, la base del horno y las rejillas del horno.

19

22.

### Check operation of oven broil burner

1. Press the "BROIL" pad.
  - "HI" will appear in the display.
  - The "BROIL" indicator will light.
2. Press the "START/ENTER" pad.
  - "HEAT" and "ON" indicators will light.
  - **The oven burner should light in 50-60 seconds; this delay is normal.** The oven valve requires a certain time before it will open and allow gas to flow.

### Verifique el funcionamiento del quemador de asado del horno

1. Oprima el botón de "BROIL" (Asado).
  - En la pantalla aparecerá "HI".
  - Se encenderá la luz indicadora de "BROIL".
2. Oprima el botón de "START/ENTER" (Empezar/Entrar).
  - Se encenderán las luces indicadoras de "HEAT" (Calentar) y "ON" (Encendido).
  - **El quemador del horno deberá encenderse en 50-60 segundos; este retardo es normal.** La válvula del horno requiere de cierto tiempo antes de abrirse para dejar que fluya el gas.

23.



**Check the broil burner for proper flame.** The flame should be 1/2" long, with inner cone of bluish-green, and outer mantle of dark blue, and should be clean and soft in character. No yellow tips, blowing or lifting of flame should occur.

#### If flame needs to be adjusted:

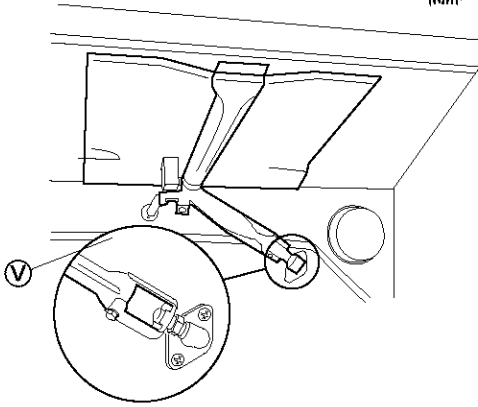
Loosen the lock screw on the air shutter ⑤ located at the rear of the broil burner. Adjust the air shutter as needed. Tighten lock screw.

#### Verifique si el quemador de asar tiene la llama debida.

La llama debe extenderse 1/2", con el cono interior de color verde-azulado y la comisa exterior de color de azul oscuro, y debe ser de consistencia limpia y suave. La llama no debe tener puntas amarillas, soplos ni elevarse.

#### Si necesita ajustar la llama:

Afloje el tornillo de seguridad del obturador de aire ⑤ que se encuentra en la parte trasera del quemador de asar. Ajuste el obturador de aire según sea necesario. Apriete el tornillo de seguridad.



24.

Press the "OFF/CANCEL" pad.

**You have just finished installing your new range. To get the most efficient use from your range, read your Owner's Manual. Keep Installation Instructions and Owner's Manual close to range for easy reference. The instructions will make installing the range in another home as easy as the first installation.**

Gire la perilla de control hasta "OFF" u oprima el botón de "OFF/CANCEL".

**Usted ha concluido la instalación de su nueva cocina. Para obtener el uso más eficiente de su cocina, lea el Manual del Propietario. Guarde las Instrucciones de Instalación y el Manual cerca de la cocina para tenerlos a mano cuando los necesite. Las instrucciones lo ayudarán a instalar la cocina en otra casa con la misma facilidad que en la primera.**

# Gas conversions

Gas conversions (from Natural gas to L.P. gas; or from L.P. gas to Natural gas) must be done by a qualified installer.

## ⚠ WARNING



### Fire Hazard

Shut off gas supply line valve.  
Make all conversions before turning gas supply valve back on.  
Failure to follow these instructions could result in explosion, fire or other injury.

# Conversiones de gas

Las conversiones de gas (de gas Natural a gas de P.L.; de gas de P.L. a gas Natural) deben ser hechas por un instalador calificado.

## ⚠ ADVERTENCIA



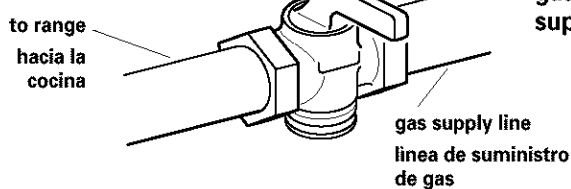
### Peligro de incendio

Cierre la válvula de la línea de suministro de gas.  
Haga todas las conversiones antes de volver a encender la válvula de suministro de gas.  
No seguir estas instrucciones puede ocasionar una explosión, un incendio u otro tipo de lesión.

## L.P. gas conversion

## Conversión a gas de P.L.

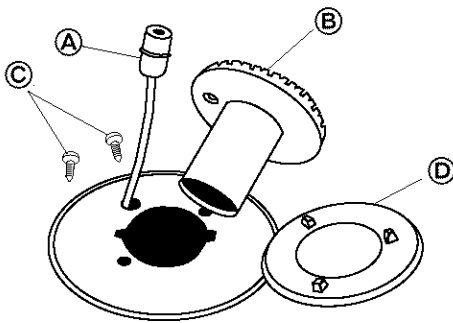
1. manual shutoff valve "closed" position  
válvula de cierre manual en la posición "cerrada"



Complete installation sections A-C (Pages 12-14) before converting cooktop to L.P. gas. **Check that main gas supply line has been shut off and the power supply cord is disconnected.**

Complete las secciones A-C de las instrucciones de instalación (páginas 12-14) antes de convertir la superficie de la cocina a gas de P.L. **Verifique que se haya cerrado la línea principal de suministro de gas y que se haya desconectado el cordón de suministro eléctrico.**

- 2.



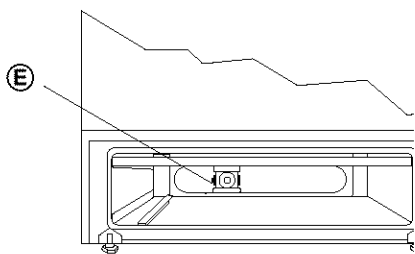
Remove storage drawer and oven racks. Remove burner grates, caps and Phillips-head screws holding burner bases to cooktop. Lift burners off cooktop.

- Ⓐ electrode
- Ⓑ burner base
- Ⓒ Phillips head screws
- Ⓓ cap

Saque el cajón de almacenamiento y las rejillas del horno. Quite las parrillas, las tapas y los tornillos Phillips de los quemadores, que fijan las bases de los quemadores a la superficie de la cocina. Quite los quemadores de la superficie de la cocina.

- Ⓐ electrodo
- Ⓑ base del quemador
- Ⓒ tornillos Phillips
- Ⓓ tapa

- 3.

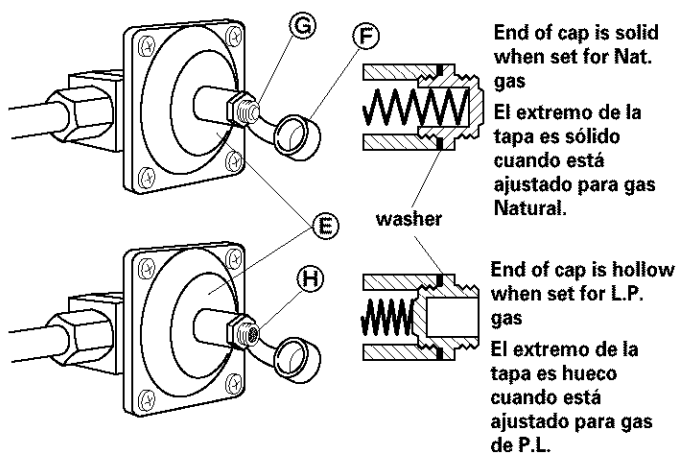


### DO NOT REMOVE THE PRESSURE REGULATOR.

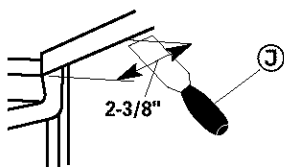
**Pressure regulator:** Remove plastic cover Ⓔ. Turn cap marked "N" Ⓒ on front of pressure regulator Ⓔ counterclockwise with a wrench to remove. **Do Not remove the spring beneath the cap.** Turn the cap over and reinstall cap on regulator so that the hollow end faces out and the letters "L.P." Ⓓ are visible. Replace plastic cover over cap.

### NO quite el regulador de presión

**Regulador de presión:** quite la tapa de plástico Ⓔ. Usando una llave de tuerca gire la tapa marcada con una "N" Ⓒ, que se encuentra en la parte delantera del regulador de presión Ⓔ, en el sentido contrario al de las agujas del reloj para quitarla. **No ni quite el resorte que está debajo de la tapa.** Déle vuelta a la tapa y vuelva a instalarla en el regulador de manera que el extremo hueco quede orientado hacia afuera y queden visibles las letras "L.P." Ⓓ. Vuelva a colocar la tapa de plástico sobre la tapa.



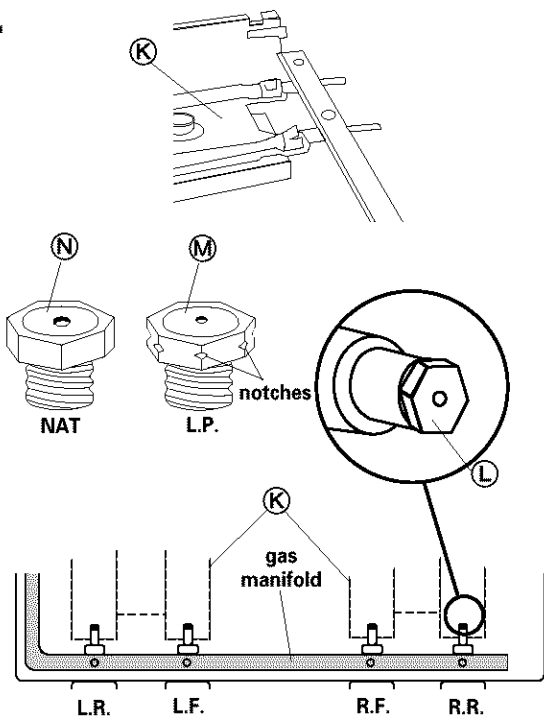
- 4.



**Cooktop burners:** Pull range out from countertop front about 4 inches. There are two clips, one on each side, located underneath the cooktop 2-3/8 inches back from the front of range. Carefully slide a putty knife Ⓙ in between the cooktop and the oven part of range. While gently lifting the cooktop, push in on the putty knife to release the clip. Repeat on other side.

**Quemadores de la superficie de la cocina.** Levante la cocina unas 4 pulgadas sobre la parte delantera de la encimera. Hay dos sujetadores, uno a cada lado, ubicados debajo de la superficie de la cocina, 2-3/8 pulgadas hacia atrás de la parte delantera de la cocina. Deslice con cuidado una espátula Ⓙ entre la superficie de la cocina y la parte del horno de la cocina. Mientras levanta cuidadosamente la superficie de la cocina, introduzca la espátula para soltar el sujetador. Repita el procedimiento en el otro lado.

5.



Prop open cooktop. Remove the venturi plates (K). Remove Natural gas orifice spuds using a 3/8" combination wrench. Locate L.P. gas orifice spuds in spud holder on back of range near gas inlet. Orifice spuds are color-coded and stamped with a number (L). Install L.P. gas orifice spuds (M) as listed in the chart to replace the Natural gas orifice spuds (N).

Place Natural gas orifice spuds in spud holder and reattach to back of range for future use. Reinstall venturi plates. Lower cooktop to operating position. Reinstall burner bases, screws, caps and burner grates.

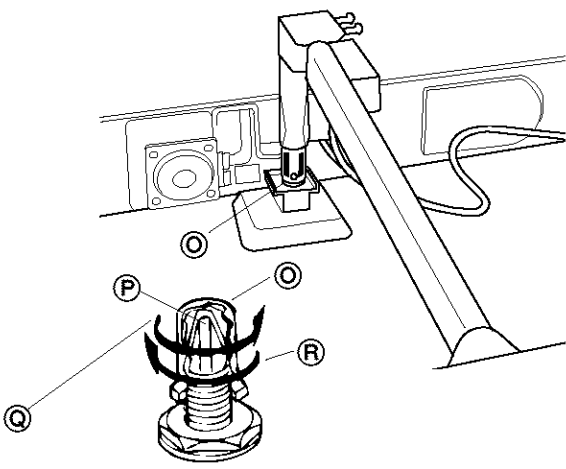
L.P. Gas			
Surface burner	Propane BTU/hr	Orifice Number	Spud Color
Left rear	6,500	68	Black
Left front	11,500	60	Red
Right front	8,500	65	None
Right rear	5,500	0.70	Silver

Abra, haciendo palanca, la superficie de la cocina. Quite las placas de venturi (K). Quite los mecheros de los orificios de gas Natural usando una llave de combinación de 3/8". Busque la ubicación de los mecheros de los orificios de gas de P.L. en el portamecheros que está en la parte trasera de la cocina cerca de la entrada de gas. Los mecheros de los orificios están codificados con colores y tienen estampado un número (L). Instale los mecheros de los orificios de gas de P.L. (M) como se indica en la tabla para reemplazar los mecheros de los orificios de gas Natural (N).

Guarde los mecheros de los orificios de gas Natural en el portamecheros y vuelva a fijarlo en la parte trasera de la cocina para uso en el futuro. Vuelva a instalar las placas de venturi. Baje la superficie de la cocina para colocarla en posición operativa. Vuelva a instalar las bases de los quemadores, los tornillos, las tapas y las parrillas de los quemadores.

Gas de P.L.			
Quemador de la superficie	Clasificación de propano(BTU/hr)	Número del orificio	Color del mechero
trasera izq.	6,500	68	Negro
delantera izq.	11,500	60	Rojo
delantera der.	8,500	65	Ninguno
trasera der.	5,500	0.70	Plateado

6.



**Oven burner:** Use 1/2" combination wrench to turn the orifice hood (Q) down snug onto pin (P) (approximately 2 to 2-1/2 turns). **DO NOT OVERTIGHTEN.** The burner flame cannot be properly adjusted if this conversion is not made.

Ⓚ Natural gas: increase gas — increase flame size (pre-set at factory for Natural gas).

Ⓡ L.P. gas: decrease gas — decrease flame size

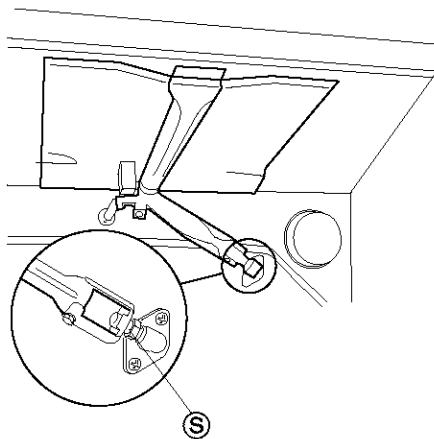
**Quemador del horno:** use una llave de combinación de 1/2" para ajustar la campana del orificio (Q) en la espiga (P) (aproximadamente de 2 a 2-1/2 vueltas). **NO APRIETE DEMASIADO.** La llama del quemador no puede ajustarse debidamente si no se hace esta conversión.

Ⓚ Gas Natural: incremente el gas - incremente el tamaño de la llama (preajustado en la fábrica para gas Natural).

Ⓡ Gas de P.L.: reduzca el nivel de gas - reduzca el tamaño de la llama

24

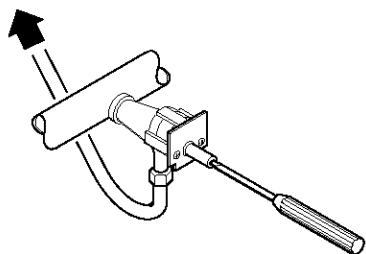
7.



**Broil burner:** Use 1/2" combination wrench to turn the orifice hood (S) down snug onto pin (approximately 2 to 2-1/2 turns). **DO NOT OVERTIGHTEN.** The burner flame cannot be properly adjusted if this conversion is not made.

**Quemador de asar:** use una llave de combinación de 1/2" para ajustar la campana del orificio (S) en la espiga (aproximadamente de 2 a 2-1/2 vueltas). **NO APRIETE DEMASIADO.** La llama del quemador no puede ajustarse debidamente si no se hace esta conversión.

8.



Reinstall the storage drawer. Complete installation sections D through E, Pages 15-21. **Checking for proper cooktop burner and oven flame is very important.**

**YOU MUST ADJUST "LO" SETTING FOR EACH COOKTOP BURNER. SEE STEP 16, PAGE 19.**

The small inner cone should have a very distinct blue flame 1/4" to 1/2" long. The outer cone is not as distinct as the inner cone. L.P. gas flames have a slightly yellow tip. If the flame is noisy or blowing, it is getting too much air. If the flame is soft and lazy, it is not getting enough air.

Vuelva a instalar el cajón de almacenamiento. Complete las secciones D-E de las instrucciones de instalación, páginas 15-21. **Es muy importante revisar la adecuación del quemador de la superficie de la cocina y de la llama del horno.**

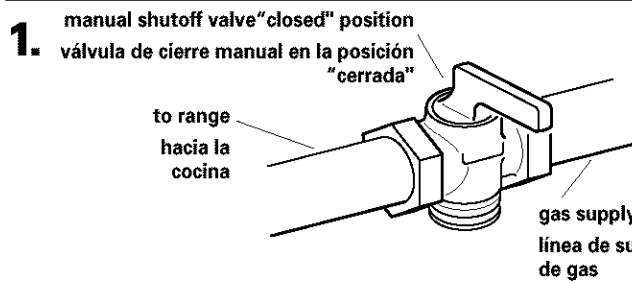
**USTED DEBE AJUSTAR LA POSICIÓN DE "LO" (BAJO NIVEL) DE CADA QUEMADOR DE LA SUPERFICIE DE LA COCINA. VER EL PASO 16, PÁGINA 19.**

El pequeño cono interior deberá tener una llama azul muy distintiva de 1/4" a 1/2" de longitud. El cono exterior no es tan distintivo como el cono interior. Las llamas del gas de P.L. tienen una punta ligeramente amarilla. Si la llama hace ruido o se mece, significa que está recibiendo demasiada cantidad de aire. Si la llama es suave y lenta, significa que no está recibiendo suficiente cantidad de aire.

25

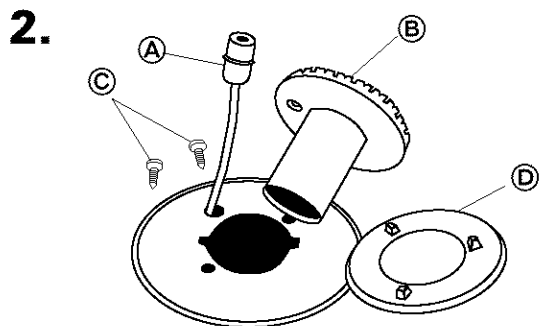
# Natural gas conversion

# Conversión a gas natural



Complete installation sections A-C (Pages 12-14) before converting cooktop to natural gas. **Check that main gas supply line has been shut off and the power supply cord is disconnected.**

Complete las secciones A-C de las instrucciones de instalación (páginas 12-14) antes de convertir la superficie de la cocina a gas Natural. **Verifique que se haya cerrado la línea principal de suministro de gas y que se haya desconectado el cordón de suministro eléctrico.**

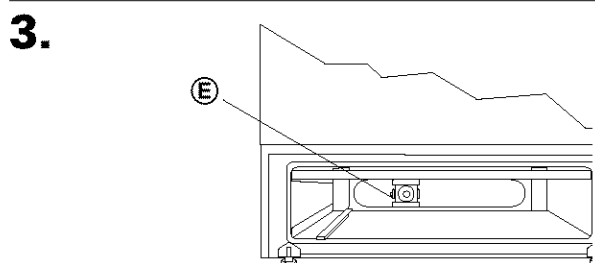


Remove storage drawer and oven racks. Remove burner grates, caps and Phillips-head screws holding burner bases to cooktop.

- Ⓐ electrode
- Ⓑ burner base
- Ⓒ Phillips-head screws
- Ⓓ cap

Saque el cajón de almacenamiento y las rejillas del horno. Quite las parrillas, las tapas y los tornillos Phillips de los quemadores, que fijan las bases de los quemadores a la superficie de la cocina.

- Ⓐ electrodo
- Ⓑ base del quemador
- Ⓒ tornillos Phillips
- Ⓓ tapa

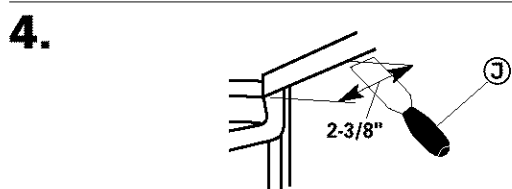
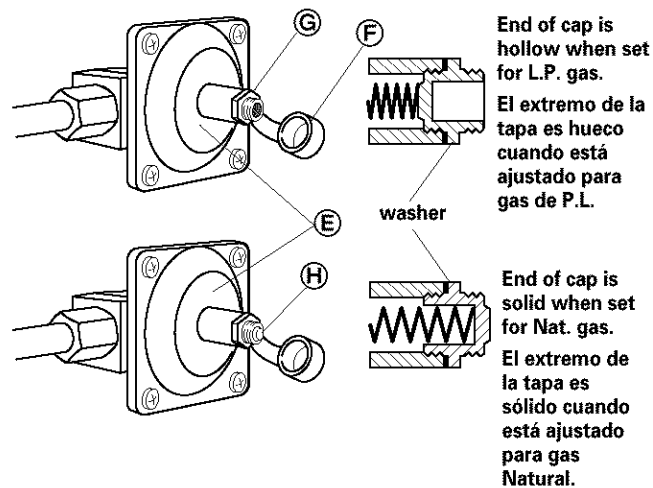


**DO NOT REMOVE THE PRESSURE REGULATOR.**

**Pressure regulator:** Remove plastic cover Ⓔ. Turn cap marked "L.P." ⓐ on front of pressure regulator counterclockwise with a wrench to remove. **Do Not remove the spring beneath the cap.** Turn the cap over and reinstall cap on regulator so that the solid end faces out and the letter "N" ⓑ is visible. Replace plastic cover over cap.

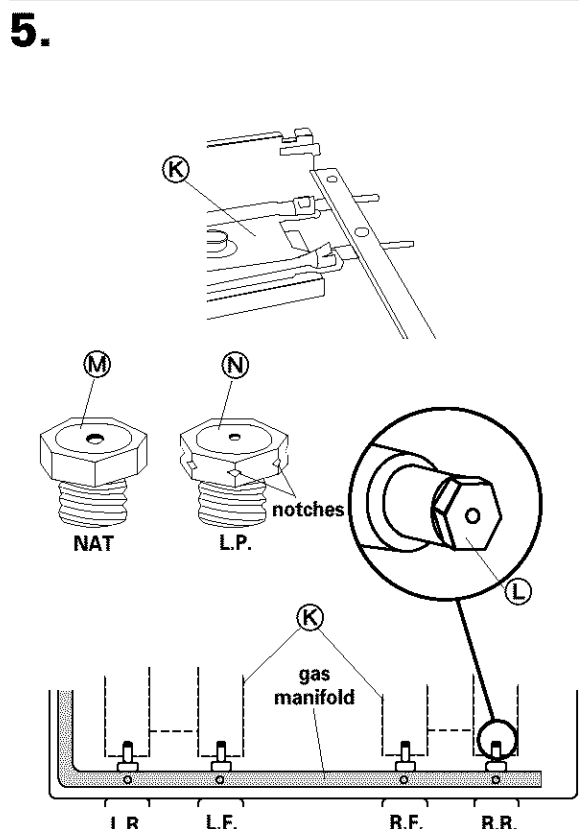
**NO quite el regulador de presión**

**Regulador de presión:** quite la tapa de plástico Ⓔ. Usando una llave de tuerca gire la tapa marcada con las letras "L.P." ⓐ, que se encuentra en la parte delantera del regulador de presión, en el sentido contrario al de las agujas del reloj para quitarla. **No ni quite el resorte que está debajo de la tapa.** Déle vuelta a la tapa y vuelva a instalarla en el regulador de manera que el extremo hueco quede orientado hacia afuera y quede visible la letra "N" ⓑ. Vuelva a colocar la tapa de plástico sobre la tapa.



**Cooktop burners:** Pull range out from countertop front about 4 inches. There are two clips, one on each side, located underneath the cooktop 2-3/8 inches back from the front of range. Carefully slide a putty knife ⓑ in between the cooktop and the oven part of range. While gently lifting the cooktop, push in on the putty knife to release the clip. Repeat on other side.

Quemadores de la superficie de la cocina. Levante la cocina unas 4 pulgadas sobre la parte delantera de la encimera. Hay dos sujetadores, uno a cada lado, ubicados debajo de la superficie de la cocina, 2-3/8 pulgadas hacia atrás de la parte delantera de la cocina. Deslice con cuidado una espátula ⓑ entre la superficie de la cocina y la parte del horno de la cocina. Mientras levanta cuidadosamente la superficie de la cocina, introduzca la espátula para soltar el sujetador. Repita el procedimiento en el otro lado.



Prop open cooktop. Remove the venturi plates Ⓚ. Remove L.P. gas orifice spuds using a 3/8" combination wrench. Locate Natural gas orifice spuds in spud holder on back of range near gas inlet. Orifice spuds are color-coded and stamped with a number Ⓛ. Install Natural gas orifice spuds Ⓜ as listed in the chart to replace the L.P. gas orifice spuds Ⓨ.

Place L.P. gas orifice spuds in spud holder and reattach to back of range for future use. Reinstall venturi plates. Lower cooktop to operating position. Reinstall burner bases, screws, caps and burner grates.

Abra, haciendo palanca, la superficie de la cocina. Quite las placas de venturi Ⓚ. Quite los mecheros de los orificios de gas de P.L. usando una llave de combinación de 3/8". Busque la ubicación de los mecheros de los orificios de gas Natural en el portamecheros que está en la parte trasera de la cocina cerca de la entrada de gas. Los mecheros de los orificios están codificados con colores y tienen estampado un número Ⓛ. Instale los mecheros de los orificios de gas Natural Ⓜ como se indica en la tabla para reemplazar los mecheros de los orificios de gas de P.L. Ⓨ

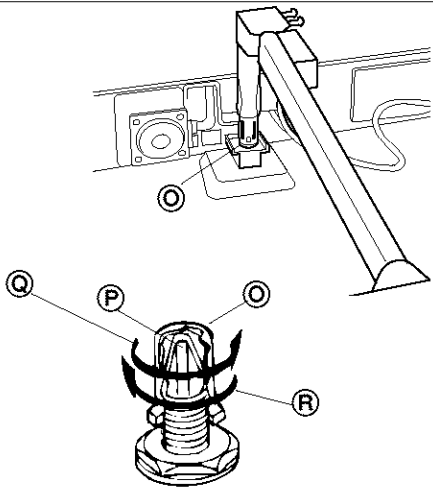
Guarde los mecheros de los orificios de gas de P.L. en el portamecheros y vuelva a fijarlo en la parte trasera de la cocina para uso en el futuro. Vuelva a instalar las placas de venturi. Baje la superficie de la cocina para colocarla en posición operativa. Vuelva a instalar las bases de los quemadores, los tornillos, las tapas y las parrillas de los quemadores.

Natural Gas			
Surface Burner	BTU/hr	Orifice Number	Spud Color
Left rear	7,500	55	Black
Left front	12,500	1.85	Red
Right front	9,500	1.45	None
Right rear	6,500	1.20	Silver

gas Natural			
Quemador de la superficie	Clasificación de propano(BTU/hr)	Número del orificio	Color del mechero
trasera izq.	7,500	55	Negro
delantera izq.	12,500	1.85	Rojo
delantera der.	9,500	1.45	Ninguno
trasera der.	6,500	1.20	Plateado



6.



**Oven burner:** Use 1/2" combination wrench to loosen the orifice hood ① away from pin ② (approximately 2 to 2-1/2 turns). The burner flame cannot be properly adjusted if this conversion is not made.

① Natural gas: increase gas — increase flame size (pre-set at factory for Natural gas).

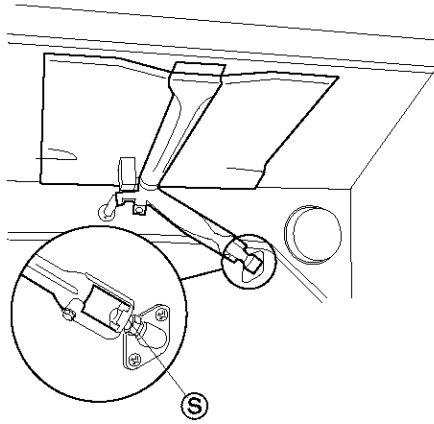
② L.P. gas: decrease gas — decrease flame size

**Quemador del horno:** use una llave de combinación de 1/2" para aflojar la campana del orificio ① y quitarla de la espiga ② (aproximadamente de 2 a 2-1/2 vueltas). La llama del quemador no puede ajustarse debidamente si no se hace esta conversión.

① Gas Natural: incremente el gas - incremente el tamaño de la llama (preajustado en la fábrica para gas Natural).

② Gas de P.L.: reduzca el nivel de gas - reduzca el tamaño de la llama

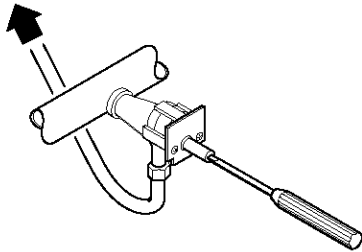
7.



**Broil burner:** Use 1/2" combination wrench to loosen orifice hood ③ away from pin (approximately 2 to 2-1/2 turns). The burner flame cannot be properly adjusted if this conversion is not made.

**Quemador de asar:** use una llave de combinación de 1/2" para aflojar la campana del orificio ③ y quitarla de la espiga (aproximadamente de 2 a 2-1/2 vueltas). La llama del quemador no puede ajustarse debidamente si no se hace esta conversión.

8.



Reinstall the storage drawer. Complete installation sections D through E, Pages 14-21. **Checking for proper cooktop burner and oven flame is very important.**

**YOU MUST ADJUST "LO" SETTING FOR EACH COOKTOP BURNER. SEE STEP 16, PAGE 19.**

Natural gas flames do not have yellow tips.

Vuelva a instalar el cajón de almacenamiento. Complete las secciones D-E de las instrucciones de instalación, páginas 14-21. **Es muy importante revisar la adecuación del quemador de la superficie de la cocina y de la llama del horno.**

**USTED DEBE AJUSTAR LA POSICIÓN DE "LO" (BAJO NIVEL) DE CADA QUEMADOR DE LA SUPERFICIE DE LA COCINA. VER EL PASO 16, PÁGINA 19.**

Las llamas del gas Natural no tienen puntas amarillas.

## If range does not operate:


- Check that the circuit breaker is not tripped or the house fuse blown.
- Check that the power supply cord is plugged into the wall outlet.
- Check that gas line is turned on.
- See Owner's Manual for troubleshooting list.

## Si la cocina no funciona:

- Verifique que no se haya disparado el interruptor de circuito o quemado un fusible.
- Verifique que el cable de alimentación eléctrica esté enchufado en un tomacorriente mural.
- Verifique que la línea de gas esté encendida.
- Vea la lista que aparece en la sección de "Diagnóstico de problemas" Manual del Proprietario.

## Moving the range:

**⚠ WARNING**



**Tip Over Hazard**

**A child or adult can tip the range and be killed.**


**Connect anti-tip bracket to rear range foot.**

**Reconnect the anti-tip bracket, if the range is moved.**

**Failure to follow these instructions can result in death or serious burns to children and adults.**

## Cómo trasladar la cocina

**⚠ ADVERTENCIA**



**Peligro de vuelco**

**Un niño o un adulto pueden volcar la cocina y morir.**

**Conecte el soporte anti-vuelco a la pata posterior de la cocina.**

**Si traslada la cocina, vuelva a conectar el soporte anti-vuelco.**

**No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o quemaduras graves en niños y adultos.**

**When moving range, slide range onto cardboard or hardboard to prevent damaging the floor covering.**

If removing the range is necessary for cleaning or maintenance:

1. Remove the storage drawer.
2. Shut off the gas supply to the range.
3. Slide range forward, away from the wall, just far enough to disconnect the gas and electric supply lines.
4. Slide range forward to complete cleaning or maintenance.

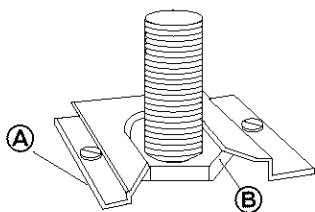
**Cuando traslade la cocina, deslice la cocina sobre cartón o madera para no dañar el recubrimiento del piso.**

Si necesita mover la cocina para limpiarla o darle mantenimiento:

1. Saque el cajón de almacenamiento.
2. Desconecte el suministro de gas a la cocina.
3. Deslice la cocina hacia adelante, lo suficientemente lejos de la pared para desconectar las líneas de suministro de gas y de electricidad.

### 5. Making sure the anti-tip bracket is installed:

- Check that the anti-tip bracket (A) is securely attached to floor.
  - Slide range back so rear range foot (B) is under anti-tip bracket.
6. Check that range is level.
  7. Reconnect gas line to range and check for leaks.
  8. Plug power supply cord into outlet. Reinstall storage drawer.



4. Deslice la cocina hacia adelante para completar la limpieza o el mantenimiento.

### 5. Asegúrese de que el soporte anti-vuelco esté instalado:

- Verifique que el soporte anti-vuelco (A) esté bien asegurado al piso.
  - Deslice la cocina a su lugar de manera que la pata trasera de la cocina (B) quede debajo del soporte anti-vuelco.
6. Verifique que la cocina esté nivelada.
  7. Vuelva a conectar la línea de gas a la cocina y revise si hay fugas.
  8. Enchufe el cordón de suministro eléctrico en el tomacorriente. Vuelva a colocar el cajón de almacenamiento.

**For in-home major brand repair service:**

Call 24 hours a day, 7 days a week

**1-800-4-MY-HOME<sup>SM</sup>** (1-800-469-4663)

**For the repair or replacement parts you need:**

Call 7 a.m. — 7 p.m., 7 days a week

**1-800-366-PART** (1-800-366-7278)

**For the location of a Sears Parts and Repair Center in your area:**

Call 24 hours a day, 7 days a week

**1-800-488-1222**

For information on purchasing a Sears Maintenance Agreement or to inquire about an existing Agreement:

Call 9 a.m. — 5 p.m., Monday — Saturday

**1-800-827-6655**



The Service Side of Sears.

**Para servicios de reparación en la casa de las principales marcas:**

Llame las 24 horas del día, los 7 días de la semana

**1-800-4-MY-HOME<sup>SM</sup>** (1-800-469-4663)

**Para las reparaciones y piezas de reemplazo que usted necesita:**

Llame de 7 a.m. a 7 p.m., los 7 días de la semana

**1-800-366-PART** (1-800-366-7278)

**Para localizar un Centro de Piezas de Reemplazo y Reparaciones Sears en su área:**

Llame las 24 horas del día, los 7 días de la semana

**1-800-488-1222**

Para información sobre cómo adquirir un Acuerdo de Mantenimiento Sears o para preguntar sobre un Acuerdo ya existente:

Llame de 9 a.m. a 5 p.m., de lunes a sábado

**1-800-827-6655**



The Service Side of Sears.

